

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1997-1998

30 MARS 1998

PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant l'ordonnance
du 12 décembre 1991
créant des fonds budgétaires**

RAPPORT

fait au nom de la Commission
des Finances, du Budget, de la Fonction
publique, des Relations extérieures et
des Affaires générales

par Mme Andrée GUILLAUME-VANDERROOST (F)

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: MM. Marc Cools, Jean-Pierre Cornelissen, Serge de Patoul, Eric van Weddingen, Alain Zenner, Dominique Harmel, Philippe Debry, Walter Vandenbossche.

2. Membres suppléants: MM. Bernard Clerfayt, François Roelants du Vivier, Mohamed Daïf, Jacques De Coster.

3. Autre membre: M. Denis Grimberghs.

Excusés: MM. Armand De Decker, Jacques De Grave, Alain Bultot, Mme Françoise Dupuis, M. Dominiek Lootens-Stael.

Voir:

Document du Conseil:

A-199/1 – (96/97): Projet d'ordonnance.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1997-1998

30 MAART 1998

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van de ordonnantie van
12 december 1991 houdende oprichting
van begrotingsfondsen**

VERSLAG

uitgebracht namens de Commissie
voor Financiën, Begroting, Openbaar Ambt,
Externe Betrekkingen en
Algemene Zaken

door mevrouw Andrée GUILLAUME-VANDERROOST (F)

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: De heren Marc Cools, Jean-Pierre Cornelissen, Serge de Patoul, Eric van Weddingen, Alain Zenner, Dominique Harmel, Philippe Debry, Walter Vandenbossche.

2. Bijkomende leden: De heren Bernard Clerfayt, François Roelants du Vivier, Mohamed Daïf, Jacques De Coster.

3. Ander lid: De heer Denis Grimberghs.

Verontschuldigd: De heren Armand De Decker, Jacques De Grave, Alain Bultot, mevr. Françoise Dupuis, de heer Dominiek Lootens-Stael.

Zie:

Stuk van de Raad:

A-199/1 – (96/97): Ontwerp van ordonnantie.

I. Exposé introductif du ministre de l'environnement, de la politique de l'eau, de la rénovation, de la conservation de la nature et de la propreté publique

Le projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance de 1991 créant des fonds budgétaires a pour but de redéfinir les moyens affectés à la politique de l'eau en région bruxelloise:

- le produit de la taxe sur le déversement des eaux usées est expressément affecté, comme le prescrit l'article 43 de l'ordonnance du 29 mars 1996 instituant cette taxe;
- comme cela est prévu dans d'autres fonds budgétaires (ainsi le "fonds pour l'équipement et les déplacements" de la division 12), les petites recettes provenant des remboursements de cautions par les entrepreneurs et les indemnités d'assurances en rapport avec les investissements "eau" seront également réinvestis dans la politique de l'eau;
- de manière plus "consistante", les remboursements de travaux effectués pour compte de tiers, comme ceux qui ont été effectués dans le cadre du bassin d'orage du Watermaelbeek pour le compte des HLS d'Auderghem, seront également réaffectés;
- enfin, les moyens encore à percevoir du Fédéral dans le cadre de la convention conclue entre la Province et l'Etat pour les travaux d'assainissement du bassin de la Senne seront eux aussi consacrés aux investissements en matière de lutte contre les inondations et d'assainissement des eaux usées.

Pour rappel, ce dernier dossier fait référence à un engagement de l'Etat de consacrer 1,2 milliard aux études et travaux initiés par la Province dans le cadre des travaux de lutte contre les inondations et/ou de séparation des eaux naturelles des eaux usées dans le bassin urbain de la Senne. Sur ce milliard deux cents millions, 652 millions ont été dépensés par la Province et 493 remboursés par l'Etat. Le solde a fait l'objet d'un litige et d'une proposition de transaction qui n'a pas abouti.

La Région de Bruxelles-Capitale, héritière du dossier, a transmis courant 97 une nouvelle proposition de transaction, qui pourrait déboucher sur la libération de moyens plus importants que prévu. Il est cohérent de prévoir la mise en réserve de ceux-ci en faveur de la politique de l'eau.

II. Discussion générale

Mme Anne-Sylvie Mouzon relève que le Conseil d'Etat a émis des réserves au sujet de l'article 2 du projet. Cet article, en ce qu'il introduit des exceptions par rapport au

I. Inleidende uiteenzetting van de Minister belast met leefmilieu, waterbeleid, renovatie, natuurbehoud en openbare netheid

Het ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 12 december 1991 van de begrotingsfondsen strekt ertoe de middelen voor het waterbeleid in het Brussels Gewest weer vast te stellen:

- de opbrengst van de heffing op de lozing van afvalwater wordt uitdrukkelijk bestemd, zoals voorgeschreven door artikel 43 van de ordonnantie van 29 maart 1996 houdende de invoering van deze heffing;
- zoals bepaald in andere begrotingsfondsen (bijvoorbeeld het "fonds voor uitrustingen en vervoer" van afdeling 12) zal de geringe opbrengst van de terugstortingen van de waarborgen van de ondernemingen en de vergoedingen van de verzekeringsmaatschappijen in het kader van de investeringen voor het water eveneens opnieuw aan het waterbeleid worden besteed;
- de ontvangsten van voor rekening van derden uitgevoerde werken, zoals deze in het kader van de bouw van het stormbekken van de Watermaalbeek voor rekening van HLS d'Auderghem zullen eveneens opnieuw worden bestemd;
- de nog van de federale Staat te ontvangen middelen in het kader van de overeenkomst tussen de Provincie en de Staat voor de sanering van het bekken van de Zenne zullen eveneens worden gebruikt voor de investeringen in het kader van de strijd tegen overstromingen en voor de zuivering van afvalwater.

Er zij aan herinnerd dat dit laatste dossier te maken heeft met een verbintenis van de Staat om 1,2 miljard te besteden voor studies en werken van de Provincie in het kader van de werken voor de strijd tegen de overstromingen en/of de scheiding van regenwater en afvalwater in het stedelijke bekken van de Zenne. Van dit bedrag van 1,2 miljard, is 652 miljoen frank door de Provincie uitgegeven en is 493 miljoen frank door de federale Staat teruggestort. Het saldo heeft aanleiding gegeven tot een geschil en tot een voorstel van overdracht, waarover nog geen akkoord is bereikt.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dat het dossier heeft geërfd, heeft in 1997 een nieuw voorstel tot overdracht gedaan, dat zou kunnen leiden tot de vrijmaking van meer middelen dan gepland. Het zou logisch zijn dat deze middelen worden opzijgezet voor het waterbeleid.

II. Algemene bespreking

Mevrouw Anne-Sylvie Mouzon wijst erop dat de Raad van State bezwaren heeft geformuleerd tegen artikel 2 van het ontwerp. Dit artikel voert uitzonderingen in op het

principe de non-affectation des recettes, ne définit pas avec suffisamment de précision les recettes qui, au lieu d'être versées dans les recettes générales, sont affectées au Fonds pour le traitement des eaux usées.

Elle demande quel est le critère retenu pour:

- le remboursement de travaux effectués pour compte de tiers;
- les indemnités versées par les organismes assureurs;
- le remboursement de cautions;
- les créances relatives à des travaux et études suite à la scission de la Province de Brabant.

Le ministre répond que le projet d'ordonnance a été modifié conformément à la demande de l'inspection des finances.

En ce qui concerne le remboursement de travaux pour compte de tiers, le ministre cite l'exemple de l'ouvrage d'art construit pour le bassin d'orage du Watermaelbeek, pour lequel une extension d'entreprise a permis de réaliser simultanément les soubassements du futur immeuble de logement social. Il est logique que le fonds à partir duquel les travaux ont été financés puisse récupérer les sommes investies pour la SLRB.

De même, en ce qui concerne les créances sur l'Etat en rapport avec les travaux effectués par la Province de Brabant dans le cadre de la lutte contre les inondations, il est cohérent que le solde non encore perçu soit affecté directement à la politique de l'eau.

Mme Anne-Sylvie Mouzon demande si le critère de rattachement de la recette au fonds est qu'il doit s'agir de dépenses destinées à des travaux en rapport avec la politique de l'eau.

Le ministre répond par l'affirmative.

III. Votes

Les articles 1^{er}, 2, 3 et 4, ainsi que le projet d'ordonnance dans son ensemble sont adoptés à l'unanimité des 13 membres présents.

La Rapporteuse,

Andrée GUILLAUME-VANDERROOST

Le Deuxième Vice-Président,

Walter VANDENBOSSCHE.

principe van het niet toewijzen van de ontvangsten en omschrijft hierdoor niet duidelijk genoeg de ontvangsten die aan het Fonds worden toegewezen voor de zuivering van het afvalwater in plaats van te worden gestort in de algemene ontvangsten.

Zij vraagt welk criterium wordt gehanteerd voor :

- de terugbetaling van de kosten van werken uitgevoerd voor rekening van derden;
- de vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen;
- de terugbetaling van de waarborgen;
- de schuldvorderingen betreffende werken of studies die uitgevoerd werden ingevolge de splitsing van de provincie Brabant.

De minister antwoordt dat het ontwerp van ordonnantie is gewijzigd zoals gevraagd door de inspectie van financiën.

In verband met de terugbetaling van de kosten van werken voor rekening van derden geeft de minister als voorbeeld het kunstwerk gebouwd voor het stormbekken van de Watermaalbeek. Door de uitbreiding van het werk konden tegelijk de funderingen van het toekomstige gebouw met sociale woningen worden gebouwd. Het is logisch dat het fonds dat de werken heeft gefinancierd, de bedragen die bij de BGHM zijn geïnvesteerd, terugvordert.

In verband met de schuldvorderingen tegenover de Staat voor de werken uitgevoerd door de provincie Brabant in het kader van de strijd tegen de overstromingen, is het evenzeer logisch dat het nog niet geïnde saldo rechtstreeks aan het waterbeleid moet worden besteed.

Mevrouw Anne-Sylvie Mouzon vraagt of het criterium van de toewijzing van de ontvangst aan het fonds inhoudt dat het moet gaan om uitgaven bedoeld voor werken in het kader van het waterbeleid.

De minister bevestigt dit.

III. Stemmingen

De artikelen 1, 2, 3 en 4 en het gehele ontwerp van ordonnantie worden aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

De Rapporteur,

Andrée GUILLAUME-VANDERROOST

De tweede ondervoorzitter

Walter VANDENBOSSCHE

